



新疆天業節水灌溉股份有限公司
XINJIANG TIANYE WATER SAVING IRRIGATION SYSTEM COMPANY LIMITED*

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股份代號：8280)

香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)創業板(「創業板」)的特色

創業板為帶有高投資風險的公司提供一個上市的市場。尤其在創業板上市的公司毋須備有過往盈利記錄，亦毋須預測未來溢利。此外，在創業板上市的公司可能因其新興性質及該等公司經營業務的行業或國家而帶有風險。有意投資的人士應瞭解投資於該等公司的潛在風險，並應經過審慎周詳的考慮後方作出投資決定。創業板的高風險及其他特色，意味著這是一個更適合於專業及其他經驗豐富投資者的市場。

由於創業板上市公司的新興性質，在創業板買賣的證券可能會承受較於聯交所主板買賣的證券為高的市場波動風險，同時無法保證在創業板買賣的證券會有高流通量的市場。

創業板發佈資料的主要途徑為在聯交所為創業板而設的互聯網網頁刊登。創業板上市公司一般毋須在憲報指定報章上刊登付款公佈披露資料。因此，有意投資者應注意須能閱覽創業板網站，以便取得創業板上市發行人的最新資料。

聯交所對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不會就因本公佈全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。

本公佈乃遵照聯交所創業板證券上市規則(「創業板上市規則」)的規定而提供有關新疆天業節水灌溉股份有限公司(「本公司」)的資料。本公司各董事(「董事」)願共同及個別對本公佈負全責，並在作出一切合理查詢後確認，就彼等所深知及確信：(1)本公佈所載之資料在各主要方面均屬準確及完整，且無誤導成分；(2)本公佈並無遺漏任何其他事實，致使本公佈所載任何內容產生誤導；及(3)本公佈所表達的一切意見均經審慎周詳考慮後始行發表，並以公平合理的基準及假設為依據。

* 僅供識別

於本公佈日期，董事會由四名執行董事郭慶人、師祥參、黃耀新及李雙全；以及三名獨立非執行董事何林望、夏軍民及顧烈峰組成。

本公佈將於其刊登日期起在創業板網址「www.hkgem.com」之「最新公司公告」網頁一連登載最少七日。

主席報告書

本人謹代表新疆天業節水灌溉股份有限公司（「本公司」）及其附屬公司（「本集團」）董事會（「董事會」），欣然公佈本集團截至二零零六年十二月三十一日止之經審核綜合財務業績，連同上年度之比較數字。

致謝

本人謹代表董事會，感謝本公司股東、供應商及客戶不斷支援，本人亦謹此對僱員為本集團所作出的努力和貢獻，致以我等衷心的感謝。

業績回顧

二零零六年對本集團而言是具挑戰性的一年。石油價格的上漲帶動本集團原料採購價格上升，但本集團仍維持了穩定的增長。

- 截至二零零六年十二月三十一日止年度的營業額約人民幣461,809,000元，較二零零五年約增長22.74%；
- 截至二零零六年十二月三十一日止年度的毛利約人民幣95,208,000元，較二零零五年約減少0.70%；
- 截至二零零六年十二月三十一日止年度的毛利率約20.62%，較二零零五年約減少4.86%，
- 截至二零零六年十二月三十一日止年度的溢利約人民幣60,054,000元，較二零零五年增長約9.11%，本公司股權持有人應佔溢利約人民幣62,497,000元，較二零零五年增長約18.68%。
- 年內每股基本盈利約人民幣0.13元（二零零五年：約人民幣0.17元）。

展望

二零零七年一月二十九日，中共中央及國務院發佈的《關於積極發展現代農業扎實推進社會主義新農村建設的若干意見》中指出「要積極開發運用各種節約型農業技術，提高農業資源和投入品使用效率。大力普及節水灌溉技術，啟動旱作節水農業示範工程。」因此本集團董事預期農業節水灌溉器材市場將維持增長趨勢。展望將來，本集團為了維持在市場的競爭力，以及穩步增長，須繼續推行嚴謹的成本控制政策，增加研發新產品的資源，並適時拓展海外市場，擴大客戶層面，以良好的業績，回報股東。

董事會主席
郭慶人
謹啟
中國，新疆

二零零七年二月十六日

管理層討論及分析

概覽

作為在中國率先提供節水灌溉系統一站式解決方案的供貨商，本集團主要從事設計、製造及銷售滴灌膜、PVC/PE管及用於節水灌溉系統的滴灌配件。本集團亦從事向客戶提供節水灌溉系統的安裝服務。滴灌灌溉系統在保存食水方面扮演著重要的角色。這是一個緩慢的傳水系統，水份借著此個系統可一點一滴的引用至接近植物根部的泥土表面。一套設計妥當的自動化滴灌灌溉系統免卻決定何時可灌溉及所需水量的困難。中國政府及中國農產品生產商均已認同節水灌溉系統為有潛力及具重要性的產品。

本集團銷售的滴灌膜可分為三類，包括(i)單翼迷宮式滴灌膜；(ii)內鑲式滴灌膜；及(iii)大流量補償式滴灌膜。

本集團除面對商機及挑戰外，亦面對有關其業務的若干風險。油價高企加上下游塑料原材料的價格不斷呈上升的趨勢將令本集團產品的成本增加，因而降低該等產品的競爭力。短期而言，本集團依賴主要管理層及人員。本集團亦依賴與其若干主要客戶的穩定業務關係。有見及此，本集團將繼續與其員工維持良好關係，並將繼續為其員工提供培訓。此外，本集團將非常注重向客戶提供的售後服務，並將透過擴大其銷售及分銷網絡而拓闊客戶基礎。

經營業績

營業額

截至二零零六年十二月三十一日止年度，本集團的營業額約人民幣461,809,000元，較截至二零零五年十二月三十一日止年度約人民幣376,251,000元，上升約22.74%。

下表概述以產品或服務劃分本集團截至二零零六年十二月三十一日止兩個年度各年的總營業額分析：

類別	截至二零零六年		截至二零零五年		按年 百分比 變動 %
	十二月三十一日止年度		十二月三十一日止年度		
	佔總營業額		佔總營業額		
	營業額	百分比	營業額	百分比	
	人民幣千元	%	人民幣千元	%	
滴灌膜及滴灌配件	301,148	65.21	248,007	65.91	21.43
PVC/PE管	157,602	34.13	123,785	32.90	27.32
提供安裝服務	3,059	0.66	4,459	1.19	-31.40
合計	<u>461,809</u>	<u>100.00</u>	<u>376,251</u>	<u>100.00</u>	

營業額於截至二零零六年十二月三十一日止年度的變動乃主要由於已安裝本集團的節水灌溉產品的耕地面積有所擴充影響所致。截至二零零六年十二月三十一日止年度，滴灌膜及滴灌配件的銷售額增加約21.43%至約人民幣301,148,000元，而PVC/PE管的銷售額增加約27.32%至約人民幣157,602,000元。同時，滴灌膜及滴灌配件的銷售量由截至二零零五年十二月三十一日止年度約18,284噸增加至截至二零零六年十二月三十一日止年度的約25,913噸。PVC管的銷售量由截至二零零五年十二月三十一日止年度約16,322噸增加至截至二零零六年十二月三十一日止年度的約24,389噸。本集團產品的銷量有所增加，乃主要由於中國對節水灌溉系統的需求有所增長所致。相反，所提供的安裝服務由約人民幣4,459,000元減少至約人民幣3,059,000元，主要因本公司部分客戶自行安裝節水灌溉系統，導致本集團來自安裝服務的收入減少。因此，所提供安裝服務的營業額於回顧期間減少約31.40%。

銷售成本

截至二零零六年十二月三十一日止年度，本集團的銷售成本約人民幣366,601,000元，較截至二零零五年十二月三十一日止年度約人民幣280,373,000元增加約30.75%。截至二零零六年十二月三十一日止年度，銷售成本包括直接物料約人民幣309,274,000元、直接勞工約人民幣10,187,000元及生產直接費用約人民幣47,140,000元，分別佔於回顧年度內總銷售成本約84.36%、2.78%、12.86%。截至二零零五年十二月三十一日止年度，銷售成本包括直接物料約人民幣222,025,000元、直接勞工約人民幣9,949,000元及生產直接費用約人民幣48,399,000元，分別佔二零零五年度內總銷售成本約79.19%、3.55%、17.26%。

毛利

本集團於截至二零零六年十二月三十一日止年度實現毛利約人民幣95,208,000元，與截至二零零五年十二月三十一日止年度持平。本集團的毛利率由截至二零零五年十二月三十一日止年度約25.48%，下降至截至二零零六年十二月三十一日止年度約20.62%。毛利率下降的主要原因是本年生產滴灌膜的原料及回收料成本上升，增加了原料的配方成本；PVC管的銷售單價較上年下降10.8%；影響二零零六年整體毛利率有所下降。

其他經營收入

其他經營收入主要包括銀行利息收入和出售股本投資產生的收益。此項收入由截至二零零五年十二月三十一日止年度約人民幣336,000元，增加至截至二零零六年十二月三十一日止年度約人民幣6,983,000元，主要因本年的出售股本投資產生的收益及銀行利息收入增加。

分銷成本

截至二零零六年十二月三十一日止年度的分銷成本增加約24.05%至約人民幣22,965,000元。此數額佔截至二零零六年十二月三十一日止年度的總營業額約4.97%，比去年同期佔總營業額約4.92%上升。分銷成本主要包括運輸費、銷售服務開支、薪金、銷售人員佣金、折舊費、出差費及業務招待費等。截至二零零六年十二月三十一日止年度的銷售運輸費增加28.02%至約人民幣7,462,000元，工資薪金增加4.92%至約人民幣6,614,000元，銷售服務開支減少約37.68%至約人民幣387,000元，差旅費支出則增加約29.17%至約人民幣961,000元，業務招待費用增加約38.13%至約人民幣739,000元。

行政管理費用

截至二零零六年十二月三十一日止年度的行政管理費用增長約38.65%至約人民幣15,525,000元。此數額佔截至二零零六年十二月三十一日止年度總營業額約3.36%，比去年同期佔總營業額約2.98%上升。截至二零零六年十二月三十一日止年度，工資費用增長3.73%約至3,478,000元，差旅費增長約443.88%至約人民幣2,355,000元，而業務招待費下降約10.43%至約人民幣352,000元，及貿易應收賬款撥備減少約96.13%至約人民幣52,000元。

經營溢利

基於上文所述因素，本集團截至二零零六年十二月三十一日止年度的經營溢利約為人民幣63,070,000元，較去年同期約人民幣66,200,000元減少約4.73%。本集團的經營毛利率(經營溢利佔本集團營業額的百分比)於截至二零零五年及二零零六年十二月三十一日止年度分別約為17.59%及13.66%。

融資成本

截至二零零六年十二月三十一日止年度的融資成本約為人民幣3,840,000元，比去年同期增加7.68%，主要因貸款利率略有上升所致。

本公司股權持有人應佔溢利

基於上文所述因素，本公司股權持有人應佔溢利由截至二零零五年十二月三十一日止年度約人民幣52,658,000元，上升約18.68%至截至二零零六年十二月三十一日止年度約人民幣62,497,000元。本集團截至二零零五年及二零零六年十二月三十一日止兩個年度的淨利潤率分別約為14.00%及13.53%。

債務

借貸

於二零零六年十二月三十一日，本集團的未償還銀行貸款約為人民幣55,500,000元，此等款項將於一年內到期，並以介乎6.12厘至7.956厘不等的固定年息率計息。

於二零零六年十二月三十一日的未償還銀行貸款人民幣55,500,000元中，新疆天業股份有限公司就獲取一筆人民幣50,000,000元的貸款(按年率6.12厘計息)向銀行提供擔保。

此外，於二零零六年十二月三十一日，本公司已就新疆阿拉爾天農節水灌溉有限責任公司(本公司一家附屬公司)獲取本金額達人民幣5,500,000元的貸款而向有關銀行提供擔保。有關貸款按年率7.254厘和7.956厘計息。

承擔

於二零零六年十二月三十一日，本集團已訂約但未撥備的資本承擔為人民幣2,657,000元。

流動資金、財政資源及資本結構

流動性比率

於二零零六年十二月三十一日，本集團的流動比率及速動比率分別約為4.29及2.43，較二零零五年十二月三十一日分別增加1.74及1.15，主要由於於二零零六年十二月三十一日的存貨增加約41.19%，貿易及其他應付賬款增加約48.55%，及於回顧年度銀行結餘及現金增加約185.42%，應收票據增加約71.73%所致。

財政資源

本集團目前主要以內部產生資金、來自首次公開招股的所得款項淨額及手頭現金為其業務撥付資金。董事認為，長期而言，本集團將從業務營運產生其流動資金，並將在必要時考慮利用額外股本融資或銀行貸款。

資本開支

截至二零零六年十二月三十一日止年度，與本集團的拓展計劃一致，本集團有關收購物業、廠房及設備的資本開支及預付租賃款項約為人民幣26,526,000元（二零零五年：約為人民幣5,565,000元）。

資本結構

截至二零零六年十二月三十一日止年度，本集團的資本負債比率（即總借款除以股權總額）約為8.74%（二零零五年：約為20.46%）。董事確認本集團主要以來自經營業務及銀行信貸所賺取的現金而為其業務提供資金，且本集團於截至二零零六年十二月三十一日止年度並未面對任何流動資金問題。

資金及財務政策

董事確認，本集團的資金及財務政策乃主要根據其現金流量預測及預算系統來監控資金的來源及應用。

本集團訂立資金及財務政策的目標在於防止對資金作出不合理的動用、加強營運資金在動用上的有效程度、確保本集團的負債在有關到期日時得以準時償還，以及確保營運資金得以流通，從而優化本集團的淨現金流量狀況。

或然負債

於二零零六年十二月三十一日，本集團並無任何或然負債。

外匯風險

董事確認，本集團現時的業務在中國進行，而本集團所有有關業務所收取及支付的款項基本上以人民幣（「人民幣」）計值。就此而言，在經營現金流量方面並無重大貨幣錯配，而本集團在業務上並未承擔任何重大外匯風險。

員工及酬金政策

董事相信，僱員的素質是維持本集團業務增長及提高盈利能力的最重要因素。本集團之薪酬計劃乃經參考個別員工之表現、工作經驗及市場之現行薪酬水平而定。於二零零六年十二月三十一日，本集團合共僱用778名員工。

退休福利計劃及其他福利

本集團向其員工所提供的僱員福利包括老年保險計劃、醫療保險計劃、失業保險計劃、工傷保險計劃及分娩保險計劃（全部歸入社會保險計劃），就此，本集團須向此等計劃每月作出供款。除上述按月供款外，本集團並無責任支付僱員退休及其他退休後福利。本集團於截至二零零六年十二月三十一日止年度就此等退休福利計劃產生的開支約為人民幣2,426,000元。

本集團遵守香港法例第485章強制性公積金計劃條例，為其香港員工提供一項公積金計劃。本集團負責向基金作出相當於僱員每月薪金5%的供款（每名僱員最多1,000港元）。

住房公積金計劃

根據《國務院關於深化城鎮住房制度改革的決定》、《國務院關於進一步深化城鎮住房制度改革加快住房建設的通知》以及《住房公積金管理條例》的相關規定，所有行政及業務單位及其員工須作出供款作為住房公積金，以設立住房公積金計劃。各員工及其所屬單位作出的供款均歸屬員工所有。員工及其單位作出的住房公積金供款百分比，不得少於有關員工於前一財政年度的平均每月薪金的5%。有關供款可能與條件較佳的城市所作出的供款有所不同。住房公積金計劃屬強制性。

重大收購或出售附屬公司及聯營公司

截至二零零六年十二月三十一日止年度，本集團概無重大收購或出售附屬公司及聯營公司。

重大投資

截至二零零六年十二月三十一日止年度，本集團概無重大投資。

主要業務

本公司及其附屬公司從事設計、製造及銷售滴灌膜、PVC/PE管及用於節水灌溉系統的滴灌配件，且本集團亦從事向客戶提供節水灌溉系統的安裝服務。

股息

董事會建議向於二零零七年四月十九日名列本公司股東名冊的本公司股東宣派末期股息每股本公司股份人民幣0.036元。

本公司的股份過戶登記處將於二零零七年四月二十日至二零零七年五月十日(包括首尾兩日)暫停辦理股份登記手續，期間將不會辦理股份過戶登記手續。合資格收取末期股息的本公司股東須將其各自的過戶文件及有關股票交回卓佳證券登記有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東28號金鐘匯中心26樓。

企業管治常規守則

於本公佈登載當日，本公司已遵守創業板上市規則附錄十五所載《企業管治常規守則》的守則條文。

審核委員會

本公司已於二零零六年二月七日根據創業板上市規則成立審核委員會(「審核委員會」)，並以書面列明其職權範圍。審核委員會的職責包括審閱本公司的年報及賬項、中期報告和季度報告，及向董事會提供建議及意見。

審核委員會由三位獨立非執行董事(何林望先生、夏軍民先生及顧烈峰先生)組成。何林望先生為審核委員會的主席。審核委員會已審閱本年度業績，並提供意見及評語。

董事及監事於競爭業務中的權益

截至二零零六年十二月三十一日止年度，董事並不知悉本公司董事、監事、管理層股東及彼等各自的聯繫人(定義見創業板上市規則)從事的業務或擁有的權益與本集團的業務直接或間接構成或可能構成競爭，以及上述人士與本集團存在或可能存在的任何其他利益衝突。

優先購買權

本公司的公司章程或中華人民共和國的法律並無訂明規定本公司須按比例基準向其現有股東提呈發售新股份的優先購買權條文。

購買、出售或贖回證券

於截至二零零六年十二月三十一日止年度，及於二零零七年一月一日至本公佈刊發日期止期間，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

綜合收益賬

截至二零零六年十二月三十一日止年度

	附註	二零零六年 人民幣千元	二零零五年 人民幣千元
營業額	4	461,809	376,251
銷售成本		(366,601)	(280,373)
毛利		95,208	95,878
其他經營收入		6,983	336
分銷成本		(22,965)	(18,512)
行政管理費用		(15,525)	(11,197)
其他經營費用		(631)	(305)
經營溢利	6	63,070	66,200
財務成本	7	(3,840)	(3,566)
除稅前溢利		59,230	62,634
稅項	9	824	(7,595)
本年度溢利		60,054	55,039
下列人士應佔溢利：			
本公司股權持有人		62,497	52,658
少數股東權益		(2,443)	2,381
		60,054	55,039
股息	10	34,860	34,883
每股股份盈利 — 基本	11	人民幣0.13元	人民幣0.17元

綜合資產負債表

於二零零六年十二月三十一日

	附註	二零零六年 人民幣千元	二零零五年 人民幣千元
非流動資產			
物業、廠房及設備		154,508	159,331
預付租賃款項		8,386	755
商譽		98	98
		<hr/>	<hr/>
		162,992	160,184
流動資產			
存貨		267,723	189,619
貿易及其他應收賬款	12	163,341	122,007
應收票據	12	27,477	16,000
可退回稅項		4,315	—
銀行結餘及現金		153,938	53,933
		<hr/>	<hr/>
		616,794	381,559
流動負債			
貿易及其他應付賬款	13	88,158	59,346
應付股息		—	5,526
應付稅項		—	4,946
短期銀行借款		55,500	80,000
		<hr/>	<hr/>
		143,658	149,818
流動資產淨值			
		<hr/>	<hr/>
		473,136	231,741

	二零零六年 人民幣千元	二零零五年 人民幣千元
資產總值減流動負債	636,128	391,925
非流動負債		
政府撥款	900	900
資產淨值	635,228	391,025
股本及儲備		
股本	519,522	317,122
儲備	99,819	61,886
本公司股權持有人應佔權益	619,341	379,008
少數股東權益	15,887	12,017
股權總額	635,228	391,025

綜合股本變動表

截至二零零六年十二月三十一日止年度

	股本	股份溢價	法定 公積金儲備	法定公益金	累計溢利	本公司股權 持有人應佔	少數 股東權益	總計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
於二零零五年一月一日	317,122	—	1,080	540	42,491	361,233	12,313	373,546
年內溢利及年內 已確認總收入	—	—	—	—	52,658	52,658	2,381	55,039
已向本公司股權 持有人宣派的股息	—	—	—	—	(34,883)	(34,883)	—	(34,883)
已付予一附屬公司 一名少數股東的股息	—	—	—	—	—	—	(2,677)	(2,677)
轉撥	—	—	4,423	2,212	(6,635)	—	—	—
於二零零五年 十二月三十一日及 二零零六年一月一日	317,122	—	5,503	2,752	53,631	379,008	12,017	391,025
年內溢利及年內 已確認總收入	—	—	—	—	62,497	62,497	(2,443)	60,054
通過配售發行H股股份	202,400	44,791	—	—	—	247,191	—	247,191
股份發行費用	—	(34,495)	—	—	—	(34,495)	—	(34,495)
已向本公司股權 持有人宣派的股息	—	—	—	—	(34,860)	(34,860)	—	(34,860)
已付予一附屬公司 一名少數股東的股息	—	—	—	—	—	—	(287)	(287)
附屬公司少數股東注資	—	—	—	—	—	—	6,600	6,600
轉撥	—	—	9,192	(2,752)	(6,440)	—	—	—
於二零零六年 十二月三十一日	<u>519,522</u>	<u>10,296</u>	<u>14,695</u>	<u>—</u>	<u>74,828</u>	<u>619,341</u>	<u>15,887</u>	<u>635,228</u>

財務報表附註

截至二零零六年十二月三十一日止年度

1. 一般資料

新疆天業節水灌溉股份有限公司(「本公司」，前稱新疆石河子天業節水器具開發有限公司及新疆石河子市綠洲節水灌溉有限公司)於一九九九年十二月二十七日於中華人民共和國(「中國」)成立為一家有限責任公司。根據有關中國機關於二零零三年十二月十八日授予的批文，本公司重組其股本並轉制成為一家股份有限公司(「轉制」)。於二零零六年二月二十八日，本公司H股在香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)創業板(「創業板」)上市。

本公司的直屬控股公司為新疆天業股份有限公司(「天業公司」，一家於中國成立的公司，其股份在上海證券交易所上市)。新疆天業(集團)有限公司(「天業控股」，一家於中國成立的有限責任公司)為本公司的最終控股公司。

本公司及其附屬公司從事開發、製造、安裝及銷售灌溉系統及設備。

本公司及其附屬公司於下文統稱為「本集團」。天業控股及其於本集團以外的附屬公司於下文統稱為天業控股集團。

本綜合財務報表以本集團的功能貨幣人民幣(「人民幣」)呈列。

2. 應用香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)／會計政策變動

於本年度，本集團首次應用由香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈的多項新訂準則、修訂及詮釋(「新香港財務報告準則」)。該等新香港財務報告準則均於由二零零五年十二月一日或二零零六年一月一日起或以後開始的會計期間生效。採納新香港財務報告準則不會對當前或過往會計期間的業績的編製及呈報方法構成重大影響，因此毋須作出往期調整。

香港會計師公會亦已頒佈下列尚未生效的準則、修訂及詮釋。本公司董事認為，本集團已對下列準則、修訂及詮釋加以考慮，惟預期該等準則、修訂及詮釋將不會對本集團的經營業績及財務狀況的編製及呈報方法構成重大影響。

香港會計準則第1號(修訂)	資本披露 ¹
香港財務報告準則第7號	金融工具：披露 ¹
香港(國際財務報告詮釋)－詮釋第7號	根據香港會計準則第29號「高通貨膨脹經濟下的財務報告」採用重列法 ²
香港(國際財務報告詮釋)－詮釋第8號	香港財務報告第2號的範圍 ³
香港(國際財務報告詮釋)－詮釋第9號	重估嵌入式衍生工具 ⁴
香港(國際財務報告詮釋)－詮釋第10號	中期財務報告及減值 ⁵
香港(國際財務報告詮釋)－詮釋第11號	香港財務報告第2號－集團及庫存股份交易 ⁶

¹ 由二零零七年一月一日起或以後開始的年度期間生效。

² 由二零零六年三月一日起或以後開始的年度期間生效。

³ 由二零零六年五月一日起或以後開始的年度期間生效。

⁴ 由二零零六年六月一日起或以後開始的年度期間生效。

⁵ 由二零零六年十一月一日起或以後開始的年度期間生效。

⁶ 由二零零七年三月一日起或以後開始的年度期間生效。

3. 主要會計政策

除金融工具乃初步按公平價值計量外，綜合財務報表乃根據歷史成本法編製。該等財務報表已根據香港會計師公會頒佈的香港財務報告準則編製。此外，綜合財務報表包括聯交所創業板證券上市規則及香港公司條例規定的適用披露資料。

綜合基準

綜合財務報表載納本公司及其附屬公司(即本公司控制的實體)的財務報表。控制乃指本公司有權管理一家實體的財務及經營的決策，以於其業務中獲取利益。

年內收購或出售的附屬公司的業績，乃於綜合收益賬中分別自其收購的生效日期起計入或計至其出售的生效日期(視乎情況而定)止。

倘有需要，附屬公司的財務報表會作出調整，以使其會計政策與本集團其他成員公司的會計政策一致。

本集團內公司間的所有交易、結餘、收入及開支均已於綜合賬目時撇銷。

已綜合入賬的附屬公司資產淨值中的少數股東權益，與本集團的股權分開呈列。少數股東權益包括於原本業務合併之日(見下文)該等權益的金額，連同少數股東分佔合併之日以來的權益變動。少數股東應佔的虧損，超逾少數股東於附屬公司的權益的部分，於本集團的權益中扣除，惟按少數股東須承擔具約束力責任且能作出額外投資以抵償損失者為限。

4. 營業額

營業額按年內向對外客戶銷售貨物所收取及應收的代價(已扣除增值稅、退貨及折扣)及提供服務所收取及應收的代價兩者的公平價值計算，並分析如下：

	二零零六年 人民幣千元	二零零五年 人民幣千元
滴灌膜及滴灌配件	301,148	248,007
PVC/PE管	157,602	123,785
提供安裝服務	3,059	4,459
	<u>461,809</u>	<u>376,251</u>

附註：依據本集團的銷售組合，滴灌配件一般作為滴灌膜的配套產品出售。因此，將滴灌膜及滴灌配件歸為一類。

5. 業務及地區分類資料

年內，本集團的唯一主要業務為在中國開發、製造、安裝及出售灌溉系統及設備以及相關業務，因此並無呈列業務及地區分類分析。

6. 經營溢利

	二零零六年 人民幣千元	二零零五年 人民幣千元
經營溢利已扣除下列各項：		
員工成本(包括董事及監事酬金)		
— 薪金及津貼	25,662	23,769
— 退休福利計劃供款	2,426	2,262
員工成本總額	<u>28,088</u>	<u>26,031</u>
核數師酬金	580	700
預付租賃款項攤銷	38	22
物業、廠房及設備折舊	22,910	22,379
存貨撇銷	—	94
貿易應收賬款撥備	52	1,343
出售物業、廠房及設備的虧損	770	—
並經計入：		
銀行利息收入	2,209	313
出售股本投資產生的收益	<u>2,500</u>	<u>—</u>

7. 融資成本

有關金額指須於一年內全數償還的銀行借款的已付利息。

8. 董事、監事及僱員酬金

(a) 董事及監事酬金

	二零零六年 人民幣千元	二零零五年 人民幣千元
董事及監事		
— 袍金	—	—
— 薪金及其他福利	493	229
— 退休福利計劃供款	57	57
酬金總額	<u>550</u>	<u>286</u>

年內董事及監事的酬金詳情分析如下：

	二零零六年 人民幣千元	二零零五年 人民幣千元
執行董事姓名：		
郭慶人先生	—	—
師祥參先生	100	—
黃耀新先生(附註)	119	119
李雙全先生(附註)	119	96
	<hr/>	<hr/>
酬金總額	338	215
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
獨立非執行董事姓名：		
何林望先生	27	—
夏軍民先生	27	—
顧烈峰先生	27	—
	<hr/>	<hr/>
酬金總額	81	—
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
監事姓名：		
夏月星先生(附註)	77	71
何杰先生	27	—
黃俊林先生	27	—
	<hr/>	<hr/>
酬金總額	131	71
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
總計	550	286
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

附註：該筆金額包括截至二零零六年十二月三十一日止年度的退休福利計劃供款人民幣19,000元(二零零五年：人民幣19,000元)。

除上文披露者外，本集團並無向本公司任何其他董事或監事支付酬金。本公司其他董事為天業控股集團的僱員，並於年內向天業控股集團收取酬金。截至二零零六年十二月三十一日止年度，天業控股集團就本公司董事向本集團及天業控股集團提供服務而向彼支付的酬金為人民幣187,000元(二零零五年：人民幣287,000元)。將該本公司董事的酬金就彼向本集團與天業控股集團提供的服務分別呈列為不切實際之舉。

概無董事或監事於年內放棄收取任何酬金(二零零五年：零)。

(b) 僱員酬金

截至二零零六年十二月三十一日止年度，五名最高薪人士包括三名董事及兩名僱員（二零零五年：兩名董事、一名監事及兩名僱員）。

年內，五名最高薪人士的酬金如下：

	二零零六年 人民幣千元	二零零五年 人民幣千元
薪金及其他福利	900	230
退休福利計劃供款	57	94
	<u>957</u>	<u>324</u>

年內，本集團並無向五名最高薪人士、董事及監事支付任何酬金，作為加盟本集團或於加盟本集團時的獎勵，或作為離職賠償（二零零五年：零），而本集團亦無向五名最高薪董事及監事支付任何獎金（二零零五年：零）。

於兩個年度內，五名最高薪人士各自的酬金均不多於1,000,000港元（相當於約人民幣1,020,000元；二零零五年：相當於約人民幣1,040,000元）。

9. 稅項

截至二零零五年十二月三十一日及二零零六年十二月三十一日止兩個年度各年，根據有關中國法規，本公司及其附屬公司須繳付33%的中國企業所得稅（「企業所得稅」）。根據《關於西部大開發稅收優惠政策問題的通知》（財稅字[2001]202號）（「202號通知」），任何經營實體如在中國西部主要從事於《當前國家重點鼓勵發展的產業、產品的技術目錄（2000年修訂）》所規定的業務（「規定業務」），而此業務佔經營收入70%以上，則該實體可享有特定稅項優惠。除業務不被視為規定業務的石河水開發區天業節水工程安裝有限責任公司（「天業安裝」）之外，組成本集團的實體符合此等規定，而在該等實體在有關期間內將繼續符合此等規定的假設下，該等實體可享有以下若干稅項優惠：

實體名稱	附註	二零零六年 企業所得稅 稅率	二零零五年 企業所得稅 稅率
本公司	(i)	15%	15%
石河子天業物資回收有限責任公司 （「天業回收」）	(ii)	33%	獲豁免
甘肅省張掖市天業節水器材有限公司 （「甘肅天業」）	(iii)	15%	15%
天業安裝		33%	33%
新疆阿拉爾天農節水灌溉有限責任公司 （「阿拉爾天農」）	(iv)	33%	獲豁免
哈密天業紅星節水灌溉有限責任公司 （「哈密天業」）	(v)	15%	15%
肇慶天業塑膠製品有限公司 （「肇慶天業」）		33%	不適用
奎屯天屯節水有限責任公司 （「奎屯天屯」）		33%	不適用

附註：

- (i) 根據由財政部及國家稅務總局發出的《關於企業所得稅若干優惠政策的通知》（財稅字[1994]1號）、由新疆維吾爾自治區國家稅務局發出的《新疆維吾爾自治區國家稅務局企業所得稅減免稅管理辦法》（新國稅發[1999]120號）及《關於新疆石河子天業節水器具開發有限公司免徵企業所得稅的批覆》（新國稅辦[2001]177號）、202號通知、由新疆維吾爾自治區國家稅務局發出的《關於調整企業所得稅減免稅審批權限及有關問題的通知》（新國稅函[2003]134號）以及由石河子國家稅務局發出的《關於新疆天業節水灌溉股份有限公司減徵企業所得稅的批覆》（石國稅辦[2004]118號），本公司於截至二零一零年十二月三十一日止七個年度，獲批減按15%的稅率繳納企業所得稅；
- (ii) 根據《石河子國家稅務局關於對石河子城區國家稅務局八戶企業減免企業所得稅的批覆》（石國稅辦[2004]59號），天業回收獲豁免繳納截至二零零五年十二月三十一日止兩個年度的企業所得稅。因此，天業回收於二零零六年一月一日開始按33%的稅率繳納企業所得稅；
- (iii) 根據202號通知及甘肅國家稅務局[2002]44號批文，甘肅天業獲批於二零零二年一月一日至二零一零年十二月三十一日期間減按15%的稅率繳納企業所得稅；

- (iv) 根據阿克蘇市國家稅務局發出的《關於對新疆阿拉爾天農節水灌溉有限責任公司免徵企業所得稅的批覆》(阿克蘇市國稅[2003]400號)，阿拉爾天農獲豁免繳納截至二零零五年十二月三十一日止三個年度的企業所得稅。因此，阿拉爾天農於二零零六年一月一日開始按33%的稅率繳納企業所得稅；及
- (v) 根據哈密地區國家稅務局於二零零五年一月二十八日發出的《哈密地區國家稅務局關於對哈密天業紅星節水灌溉有限責任公司減徵企業所得稅的批覆》(哈國稅辦[2005]32號)，哈密天業獲批於二零零四年一月一日至二零零七年十二月三十一日期間減按15%的稅率繳納企業所得稅。

截至二零零六年十二月三十一日止年度的企業所得稅，乃根據上文所示適用於組成本集團的各個實體的企業所得稅稅率計算。

	二零零六年 人民幣千元	二零零五年 人民幣千元
稅項(抵免)／開支包括：		
年內稅項開支	591	7,595
過往年度稅項超額撥備	<u>(1,415)</u>	<u>—</u>
	<u><u>(824)</u></u>	<u><u>7,595</u></u>

由於本集團並無收入產生自或源於香港，故本集團毋須繳納香港利得稅。

於年內或結算日並無重大遞延稅項。

10. 股息

截至二零零四年十二月三十一日止年度末期股息為每股人民幣0.110元，合共人民幣34,883,372元，已於二零零五年四月十五日宣派，其中人民幣29,357,000元已於截至二零零五年十二月三十一日止年度內支付予本公司股東，而餘款人民幣5,526,372元則於截至二零零六年十二月三十一日止年度內支付予本公司股東。

截至二零零五年十二月三十一日止年度末期股息為每股人民幣0.0671元，合共人民幣34,859,897元，已於截至二零零六年十二月三十一日止年度內宣派並支付予本公司股東。

董事建議就截至二零零六年十二月三十一日止年度派發末期股息每股人民幣0.036元，有待股東於股東大會上批准。

11. 每股盈利

每股基本盈利乃根據本公司股權持有人所佔本集團溢利約人民幣62,497,000元(二零零五年：人民幣52,658,000元)及年內已發行普通股的加權平均數485,623,477股(二零零五年：317,121,560股)計算。

由於截至二零零六年及二零零五年十二月三十一日止兩個年度並無潛在攤薄股份，故並無呈列該兩個年度的每股攤薄盈利。

12. 貿易及其他應收賬款

向農民合作社進行的銷售一般以現金基準進行。其他客戶的信貸期一般為一年。

本集團的貿易及其他應收賬款包括按下列賬齡分析的貿易應收賬款(減撥備)：

	二零零六年 人民幣千元	二零零五年 人民幣千元
賬齡：		
一年內	105,725	75,301
一至一年半	5,612	4,031
一年半至兩年	—	784
貿易應收賬款(附註i)	111,337	80,116
其他應收款項及預付款項	26,944	23,996
向供貨商預付款項(附註ii)	25,060	17,895
	<u>163,341</u>	<u>122,007</u>

附註：

- (i) 於二零零五年十二月三十一日，本集團的貿易應收賬款包括來自天業控股集團的貿易應收賬款人民幣4,846,000元(二零零六年：零)。該等結餘的賬齡均為由結算日起計一年內。
- (ii) 於二零零六年十二月三十一日及二零零五年十二月三十一日，向本集團的供貨商預付的款項包括支付天業控股集團的預付款項分別人民幣1,273,000元及人民幣2,000元，此等款項涉及採購及供應原材料。

董事認為，貿易及其他應收賬款的賬面值與其公平價值相若。

應收票據

應收票據的賬齡為由有關結算日起計一年內。董事認為，應收票據的賬面值與其公平價值相若。

13. 貿易及其他應付賬款

本集團的結餘包括按下列賬齡分析的貿易應付賬款：

	二零零六年 人民幣千元	二零零五年 人民幣千元
賬齡：		
0－180日	11,147	22,475
181－365日	31,693	2,471
1－2年	2,324	2,011
超過2年	1,419	923
	<hr/>	<hr/>
	46,583	27,880
其他應付款項及應計費用	11,360	13,233
從客戶收取的訂金及預付款項	30,215	18,233
	<hr/>	<hr/>
	88,158	59,346
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

董事認為，貿易及其他應付賬款的賬面值與其公平價值相若。

於二零零六年十二月三十一日及二零零五年十二月三十一日，本集團的貿易應付賬款包括支付天業控股集團的貿易應付賬款分別人民幣517,000元及人民幣1,302,000元。所有該等結餘的賬齡均為由各結算日起計一年內。